

259776-2026 - Kilpailu

Saksa – Erilaisten urheilurakennelmien maanpinnoitus – Kommunal- und Kulturzentrum
Bischofswerda, Neubau Bolzplatz
OJ S 74/2026 16/04/2026
Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Sähköposti: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

Kuvaus: Los 83 Neubau Bolzplatz

Menettelyn tunniste: 496d5dbb-d61d-41c3-bcb6-3b72fdb778da

Sisäinen tunniste: 185/83-2026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45236100 Erilaisten urheilurakennelmien maanpinnoitus

Lisäluokitus (cpv): 45236110 Urheilukenttien maanpinnoitus, 45236200 Virkistyskäyttöön tarkoitettujen rakennelmien kiveys ja laatoitus

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Platz des Volkes 1

Postitoimipaikka: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Postinumero: 01877

Maaryhmittely (NUTS): Bautzen (DED2C)

Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabepattform eingereicht werden, von der Vergabestelle beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Ausschlusskriterium
Korruptio: Ausschlusskriterium
Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Ausschlusskriterium
Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Ausschlusskriterium
Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Ausschlusskriterium
Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Ausschlusskriterium
Petos: Ausschlusskriterium
Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Ausschlusskriterium
Maksukyvyttömyys: Ausschlusskriterium
Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Ausschlusskriterium
Varat selvitysmiehen hallinnassa: Ausschlusskriterium
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Ausschlusskriterium
Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Ausschlusskriterium
Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Ausschlusskriterium
Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Ausschlusskriterium
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Ausschlusskriterium
Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Ausschlusskriterium
Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Ausschlusskriterium
Liiketoiminta on keskeytetty: Ausschlusskriterium
Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Ausschlusskriterium
Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Ausschlusskriterium

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz
Kuvaus: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 83
Neubau Bolzplatz: Anlage eines Allwetter-Bolzplatzes mit Kunststoffbelag, Spielfeldgröße brutto 17 m x 30 m = 510 m², Fläche Bearbeitungsbereich einschl. Zufahrt und Randangleichungen: ca. 1500 m²; 390 m³ Oberboden lösen, laden, transportieren, auf AG-Lagerplatz zwischengelagern, tlw. Wiedereinbau, tlw. beseitigen; 190 m³ Bodenabtrag; 940 m² Nivellement auf Grundplanum herstellen mit Massenausgleich; 65 m³ Aushub, Verfüllung Leitungsgräben, Schacht- und Fundamentbaugruben; 100 m³ Aushub beseitigen; 134 m Sickerrohrleitung (Drainsauger); 24 m RW-Kanal (Sammler); 1 RW-Schacht; 300 m² geschottete Wegefläche mit Einfassungen; 30 m² B-Pflasterfläche; 94 m neue Sportplatzeinfassung - Elastic-Randsteine; 510 m² Aufbau des neuen Sportplatzbelages mit ungebundener Tragschicht (2-lagig), gebundene TS und Kunststoffbelag (2-schichtig); 240 m Spielfeldlinierung; 300 m² Randflächen (Böschungen) und Entwässerungsmulde; 1 Treppenanlage 5 Stg. 15,5/30 mit bs Handläufen; 115 m Doppelstabmattenzaun H 1,6 m; 1 Tor B 3 m, 1 Tür B 1,2 m; Sportplatzausstattung: 1 x Volleyball, 2 x Bolzplatztor mit Basketball-Aufbau; 3 Stk. Bänke; 2 Stk. Abfallbehälter; 1 Stk. Metallcontainer 3,1 x 2,1 x 2,1 m; 1 Stk. überdachte Sitzgruppe, Lärchenholz; 1 Stk. Steg/Brücke-Metallkonstruktion einschl. bs Handlauf.

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45236100 Erilaisten urheilurakennelmien maanpinnoitus

Lisäluokitus (cpv): 45236110 Urheilukenttien maanpinnoitus, 45236200 Virkistyskäyttöön tarkoitettujen rakennelmien kiveys ja laatoitus

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Platz des Volkes 1

Postitoimipaikka: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Postinumero: 01877

Maaryhmittely (NUTS): Bautzen (DED2C)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 05/10/2026

Päätymispäivä: 21/05/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

Lisätiedot: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d90012d18-1a87bcb2701dda7e>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 79 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda, Rudolf-Breitscheid-Straße 7.

Lisätiedot: keine öffentliche Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: siehe Vorbemerkungen des

Leistungsverzeichnisses.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

8. Organisaatiot

8.1. ORG-7001

Virallinen nimi: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Rekisterinumero: 01877

Postiosoite: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Postitoimipaikka: Bischofswerda

Postinumero: 01877

Maaryhmittely (NUTS): Bautzen (DED2C)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Bauamt/Vergabestelle

Sähköposti: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Puhelin: +49 3594-786114

Faksi: +49 3594-786109

Internetosoite: www.bischofswerda.de

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

8.1. ORG-7004

Virallinen nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Rekisterinumero: LGV-185-83-2026

Postiosoite: Braustraße 2

Postitoimipaikka: Leipzig

Postinumero: 04107

Maaryhmittely (NUTS): Leipzig (DED52)

Maa: Saksa

Sähköposti: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Puhelin: +49 3419773900

Faksi: +49 3419771049

Internetosoite: www.lds.sachsen.de

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-7005

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: c1292806-6c79-4c39-9710-0e53280b6bac - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 15/04/2026 11:09:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 259776-2026

EUVL S -lehden numero: 74/2026

